

GARANTIA

KOBLENZ ELÉCTRICA, S.A. DE C.V. garantiza este producto por término de un dos años en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación a partir de la fecha de entrega y tratándose de productos que requieran de enseñanza o adiestramiento en su manejo de instalación de aditamentos, accesorios, implementos o dispositivos a partir de la fecha en que hubiera quedado operando normalmente después de su instalación en el domicilio que señale el consumidor bajo las siguientes condiciones:

1. Para hacer efectiva la garantía, no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto acompañado de la póliza correspondiente debidamente sellada y fechada por el establecimiento que lo vendió o la factura, recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.
Nota: Si el sello del establecimiento que lo vendió no especifica la fecha en la que el consumidor recibió el producto, el consumidor deberá presentar la factura, recibo o comprobante objeto de la compraventa respectiva.
2. La empresa se compromete a reparar o cambiar el producto así como las piezas y componentes defectuosos del mismo sin ningún cargo para el consumidor. Los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por el fabricante o importador.
3. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor de 30 días, contados a partir de recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva ésta garantía.
4. En cualquiera de los centros de servicio autorizados podrá adquirirse consumibles, refacciones, partes y hacer válida la garantía.
5. Este producto es exclusivo para uso doméstico. No es para uso comercial o industrial.

ESTA GARANTÍA NO ES VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- a) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas de las normales.
- b) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado.
- c) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por la empresa.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.

NOTA: En caso de que la presente garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota o factura respectiva.

Producto _____ Marca _____
Modelo _____ No. de Serie _____
Nombre del distribuidor _____
Calle y número _____ Colonia o poblado _____
Ciudad / Código Postal _____ Fecha de entrega _____
Sello y firma _____

Modelos: CEKM-40 PB, CEKM-40 PN

GENTROS DE SERVICIO, REFACCIONES Y CONSUMIBLES

Para mayores informes sobre un
Centro de Servicio Autorizado cercano a tu domicilio
Visita nuestro sitio web: www.koblenz.com.mx Escribenos en Whatsapp: 55 7955 2874

Edo. de México
(55)58-64-03-00

Koblenz Eléctrica, S.A. de C.V.
Av. Ciencia No. 28, Parque Industrial Cuamatla, Cuautitlán
Izcalli, Edo. de México, México
C.P. 54730

Encuétranos en:
f X v @
@KoblenzMexico

Importado por:

Koblenz Eléctrica, S.A. de C.V.

Thorne Electric, Co.

Av. Ciencia No. 28,
Parque Industrial Cuamatla
Cuautitlán Izcalli, Edo. de México,
México, C.P. 54730 Tel. (55) 5864-0300

P.O. BOX 18363,
San Antonio, TX.
78218-0363 U.S.A.
Tel: (210) 590-1226
Fax: (210) 590-1258
1 (800) 548-5741



Discover more products: www.koblenz.com

MADE IN CHINA / HECHO EN CHINA



For model /
Para modelo:
CEKM-40 PB
CEKM-40 PN

CITRUS JUICER User Manual EXPRIMIDOR DE CÍTRICOS Manual de uso

Congratulations!

You have just purchased a Koblenz® Citrus Juicer. Please read this manual carefully before operating the machine. Model and serial number may be found on the package. You should record both model and serial numbers and keep them in a safe place for future use.

Keep this manual.

¡Felicidades!

Acaba de adquirir un Exprimidor de Cítricos Koblenz®. Favor de leer detenidamente este manual antes de operar esta máquina. Los números de modelo y serie se pueden encontrar en la parte posterior del empaque. Ud. debe anotar ambos números y guardarlos en un lugar seguro para futura referencia. Conserve este manual.

Read all instructions before using this Citrus Juicer.

Antes de operar este aparato, lea cuidadosamente las instrucciones de uso.

Electrical Rating / Características Eléctricas: 120 V~ 60 Hz 40 Watts

CONTENTS

Important safety instructions.....	2	Maintenance & cleaning.....	3
Warning.....	2	Troubleshooting.....	4
Your citrus juicer components.....	2	Warranty.....	4
How to use your citrus juicer.....	3		

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions before using this Citrus Juicer. Save these instructions.

WARNING

This citrus juicer is only for domestic use.

1. Read all instructions carefully.
2. Adult supervision is necessary when the citrus juicer is being used near children.
3. To avoid electric shock, do not immerse the cable or the base of the citrus juicer motor in water or other liquids.
4. Do not let the cord hang over the edge of the table, or touch hot surfaces.
5. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service technician or a qualified person to avoid a hazard.
6. The use of accessories not recommended by the manufacturer may cause risks or injuries.
7. Before turning on the citrus juicer, make sure it is properly assembled.
8. Disconnect the citrus juicer from the mains when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Make sure that the motor stops completely before starting to disassemble the device.
9. To disconnect the citrus juicer, turn the knob to the "0" position and disconnect the plug from the power supply. Always disconnect from the plug and never pull on the cord.
10. This appliance must not be used outdoors.
11. Do not operate the citrus juicer in malfunction or with any damaged accessory.
12. Avoid any contact with parts or moving parts. Do not touch the small blades on the base of the stainless steel filter.
13. Do not allow children to use this device. This device is not designed to be used by people (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or lack of experience and knowledge, unless they have received supervision or instructions on the use of the device by a person responsible for their safety.
14. Children should be supervised to ensure that they do not use the devices as a toy.
15. This device is intended for use in domestic and similar applications such as the following:
 - a) By the kitchen staff in areas of stores, offices or other work environments
 - b) Country houses
 - c) By clients in hotels, motels or other residential type environments
 - d) Bedroom or dining room environments.
16. Do not use the citrus juicer for a different use than indicated.
17. Do not leave the citrus juicer unsupervised while it is running.
18. This appliance has not been designed to operate by an external timer or a remote control system.
19. Do not operate the citrus juicer without product, overloaded or for a period longer than that stipulated in the "How to use your citrus juicer" section, since the motor can overheat.

YOUR CITRUS JUICER COMPONENTS

- A. Jar cover
- B. Big and juicing cone for different fruits
- C. Strainer
- D. Juice container
- E. Axis
- F. Motor base



PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMA	CAUSAS Y SOLUCIONES
<i>El motor del exprimidor se traba</i>	<ul style="list-style-type: none"> • El colador puede estar lleno de pulpa o se pudo haber acumulado pulpa debajo del cono. • Apagúe el aparato y vacíe el recipiente de pulpa. • Apague y desenchufe la unidad. Retire el cono y enjuague bien, vuelva a colocar.
<i>El aparato deja de funcionar</i>	<ul style="list-style-type: none"> • El motor puede haberse sobrecalentado. • Desenchufe el aparato y permita que se enfríe aproximadamente 5 minutos antes de continuar usándolo.

COMO USAR SU EXPRIMIDOR DE CITRICOS



IMPORTANTE

No presione demasiado fuerte sobre el cono ni presione por más de 3 minutos por vez; puede dañar el motor del exprimidor de cítricos.

ANTES DE ENCHUFAR:

Asegúrese de que su suministro de electricidad sea el mismo que el que se muestra en la parte inferior de la máquina.
- 120 V~, 60 Hz, 40 Watts

ANTES DE USAR SU EXPRIMIDOR DE CÍTRICOS KOBLENZ

1. Lavar las piezas de repuesto: ver 'Mantenimiento y limpieza'. NO SUMERJA LA UNIDAD EN AGUA.
2. Enrolle bien el cable alrededor del soporte en la parte inferior.



1. Coloque el recipiente de jugo en la base del motor, sostenga la manija y gírela hasta que encaje bien



2. Coloque el colador dentro del recipiente de jugo hasta que coincida bien, luego coloque el cono.



3. Corte los cítricos a la mitad. Luego presione cada mitad hacia abajo sobre el cono y el exprimidor de jugos funcionará automáticamente. Para ayudar con la extracción de jugo, mueva la fruta de un lado a otro.



4. Para detener el exprimidor: solo tiene que levantar la fruta del cono



5. Para verter el jugo: retire el cono y el colador del recipiente de jugo, luego, vierta.



6. Cuando haga jugos en grandes cantidades, vacíe el colador regularmente para evitar la acumulación de pulpa y semillas. Vacíe el recipiente de jugo según sea necesario.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Desenchufe el exprimidor antes de limpiarlo.
 - No use detergente abrasivo, estropajos, acetona, alcohol, etc.
 - Después de cada uso, lave las partes removibles; tapa, cono, colador y recipiente de jugo y lávelos con agua caliente y jabón. Enjuague bien y séquelos.
 - Limpie la superficie de la base del motor con un paño y una esponja con agua caliente jabonosa.
- NO SUMERJA LA UNIDAD EN AGUA.** Enjuague con un paño humedecido o esponja húmeda y deje secar.



HOW TO USE YOUR CITRUS JUICER



IMPORTANT

Don't press too hard on the cone or run for longer than 3 minutes per time you may damage the juicer motor.

BEFORE PLUGGING IN:

Make sure your electricity supply is the same as the sticker showing at the underside of the machine bottom.
- 120 V~, 60 Hz, 40 Watts

BEFORE USING YOUR KOBLENZ CITRUS JUICER

1. Wash the spare parts: see 'Maintenance & Cleaning'. DO NOT IMMERSE UNIT IN WATER
2. Wrap any excess cord around the bracket on the underside of the power unit.



1. Place the juice container on to the power unit, hold the handle and turn until fits



2. Put the strainer inside the juice collector until it matches the handle and turn until fits well, then add the cone



3. Cut the fruit in half. Then press each half down onto the cone and the juicer will operate automatically. To help with juice extraction, move the fruit from side to side.



4. To stop the juicer: just need to lift up the fruit from the cone.



5. To pour the juice: remove the cone and strainer from the juice container, then, pour with the pouring lip.



6. When juicing large quantities, empty the strainer regularly to prevent the build up of pulp and seeds. Empty the juice container as required.

MAINTENANCE & CLEANING

- Unplug juicer before cleaning.
 - Do not use abrasive detergent, scrub pads, acetone, alcohol, etc.
 - After each use, wash removable parts; jar cover, cones, strainer, and juice container and wash them with hot, soapy water. Rinse well and wipe them dry.
 - Clean the surface of the motor base with a cloth and sponge dampened with hot, soapy water.
- DO NOT IMMERSE UNIT IN WATER.** Rinse with a dampened cloth or sponge and wipe dry.



TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSES & SOLUTIONS
The citrus juicer motor is locked	<ul style="list-style-type: none"> The strainer may be full of pulp or pulp may have accumulated below the cone. Turn off the appliance and empty the pulp container. Turn off and unplug the unit. Remove the cone and rinse well, replace.
The device stops working	<ul style="list-style-type: none"> The engine may have overheated. Unplug the appliance and allow it to cool approximately 5 minutes before continuing to use it.

WARRANTY

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state.

This product is warranted against malfunctions and defects in material and workmanship for a period of two year for domestic use.

THIS WARRANTY SHALL NOT APPLY to any products or parts there of which have been damaged by tampering, misuse or abuse or which have been altered or repaired by an unauthorized person or service center.

THIS WARRANTY SHALL NOT APPLY the accessories since their life depends upon the amount of use.

FOR REPAIR The inoperative machine must be delivered with shipping and delivery charges prepaid together with satisfactory evidence of the purchase date to the dealer from whom it was purchased or an authorized service center. Koblenz will either repair or replace, at its election, all defective machines during the warranty period. The foregoing obligations are in lieu of all other obligations and liabilities including negligence and state Koblenz's entire and exclusive liability and purchaser's exclusive remedy. Koblenz will in no event be liable for any direct, indirect, special, incidental or consequential damages or losses whatsoever. Koblenz's liability under no circumstances will exceed the contract price for the goods or parts for which liability is claimed. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

CONTENIDO

Instrucciones importantes de seguridad	5	Mantenimiento y limpieza.....	6
Advertencias.....	5	Problemas y soluciones.....	7
Componentes de su exprimidor.....	5	Garantía.....	8
Cómo usar su exprimidor de cítricos.....	6		

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando use su exprimidor, debe seguir las siguientes precauciones básicas de seguridad.

LEER INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

ADVERTENCIAS

Este exprimidor de cítricos es únicamente para uso doméstico.

1. **Lea atentamente todas las instrucciones.**
2. Es necesaria la supervisión de adultos cuando el exprimidor de cítricos esté siendo usado cerca de niños.
3. Para evitar una descarga eléctrica, no sumerja el cable, ni la base del motor del exprimidor de cítricos en agua o en otros líquidos.
4. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa, ni toque superficies calientes.
5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, técnico de servicio o una persona calificada para evitar un riesgo.
6. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar riesgos o lesiones.
7. Antes de encender el exprimidor de cítricos, asegúrese que esté correctamente ensamblado.
8. Desconecte el exprimidor de cítricos de la corriente cuando no esté en uso, antes de colocarlo o retirarle piezas y antes de limpiarlo. Asegúrese de que el motor pare por completo antes de comenzar a desensamblar el aparato.
9. Para desconectar el exprimidor de cítricos, siempre desconecte de la clavija y nunca jale del cable.
10. Este aparato no se debe utilizar a la intemperie.
11. No opere el exprimidor de cítricos en mal funcionamiento o con algún accesorio dañado.
12. Evite cualquier contacto con piezas o partes móviles.
13. Evite que los niños utilicen este aparato. Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
14. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
15. Este aparato se destina para utilizarse en aplicaciones de uso doméstico y similar como las siguientes:
 - a) Por el personal de cocinas en áreas de tiendas, oficinas u otros entornos de trabajo
 - b) Casas de campo
 - c) Por clientes en hoteles, moteles u otros entornos de tipo residencial
 - d) Entornos tipo dormitorio o comedor.
16. No use el exprimidor de cítricos para un uso diferente al indicado.
17. No deje el exprimidor de cítricos sin supervisión mientras esté en marcha.
18. Este aparato no ha sido diseñado para funcionar mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto.
19. No operar el exprimidor de cítricos sin producto, sobrecargado o por un periodo mayor al estipulado en la sección "Cómo usar su exprimidor de cítricos", ya que se puede sobrecalentar el motor.

COMPONENTES DE SU EXPRIMIDOR

- A. Tapa
- B. Exprimidor de cono grande y pequeño para diferentes tamaños de cítricos
- C. Colador
- D. Recipiente para jugo
- E. Eje
- F. Base del motor



CEKM-40 PB
CEKM-40 PN